

Resumen de las características del producto biocida

Nombre del producto: AXTON TRATAMIENTO MADERA DETERIORADA INTERIOR

Tipo(s) de producto: TP08 - Protectores para maderas

TP08 - Protectores para maderas

TP08 - Protectores para maderas

Número de la autorización: ES/MR(NA)-2018-08-00521

R4BP 3 Número de referencia de activo: ES-0018792-0000

Indice

Información administrativa	1
1.1. Nombre comercial del producto	1
1.2. Titular de la autorización	1
1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas	1
1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)	2
2. Composición y formulación del producto	2
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida	2
2.2. Tipo de formulación	3
3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia	3
4. Uso(s) autorizado(s)	4
5. Instrucciones generales de uso	9
5.1. Instrucciones de uso	9
5.2. Medidas de mitigación del riesgo	9
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente	10
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase	10
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento	10
6. Información adicional	10

Información administrativa

1.1. Nombre comercial del producto

AXTON TRATAMIENTO MADERA DETERIORADA INTERIOR

1.2. Titular de la autorización

Razón social y dirección del titular de la autorización	Razón social	PPG AC - France SA
	Dirección	1 rue de l'Union Immeuble Union Square, CS10055 92565 Rueil-Malmaison Francia
Número de la autorización	ES/MR(NA)-2018-08-00521	
R4BP 3 Número de referencia de activo	ES-0018792-0000	
Fecha de la autorización	28/08/2018	
Fecha de vencimiento de la autorización	30/05/2028	

1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas

Nombre del fabricante	PPG AC - France SA,
Dirección del fabricante	Immeuble Union Square, 1 rue de l'Union, CS 10055, 92565 Rueil Malmaison cedex 92565 Rueil-Malmaison Francia
Ubicación de las plantas de fabricación	ZI Montpaisir, 25 rue Jean le Rond d'Alembert 81000 Albi Francia
	ZI de Ruitz, BP 83, 62620 RUITZ Francia
	Dyrup A/S, Gladsaxevej 300, 2860 SØBORG Dinamarca
	PPG Deco Polska Sp. z o.o., ul. Kwidzyńska 8, 51- 416 WROCŁAW Polonia
	Berkem Developpement SAS, Marais Ouest, 24680 GARDONNE Francia
	PPG Trilak Kft., 4 Grassalkovich ut., 1238 BUDAPEST Hungría
	PPG Romania, 33 Catanoaia, sector 3 032903 BUCHAREST Rumania

1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)

Sustancia activa	1283 - (1RS)-cis,trans-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetil-ciclopropanocarboxilato de (RS)- α -ciano-3-fenoxibencilo (cipermetrina)
Nombre del fabricante	ARYSTA LIFESCIENCE BENELUX SPRL
Dirección del fabricante	rue de Renory 26/1 4102 Ougrée Bélgica
Ubicación de las plantas de fabricación	Dr Reddys Laboratories Limited, Steanard Lane, Mirfield, West Yorkshire, WF14 8QB, West Yorkshire Reino Unido
	Gharda Ltd; D, ½, Midc, Lote Parshuram tal. Khed Dist., Ratnagiri 415 722, Maharashtra, India

2. Composición y formulación del producto

2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
(1RS)-cis,trans-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetil-ciclopropanocarboxilato de (RS)- α -ciano-3-fenoxibencilo (cipermetrina)		Sustancia activa	52315-07-8	257-842-9	0,07
Disolvente Hidrocarburo, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cíclicos (<2% de aromáticos)		Principio no activo		919-857-5	95

2.2. Tipo de formulación

AL - Cualquier otro líquido

3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia

Indicaciones de peligro

Líquidos y vapores inflamables.
 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
 Puede provocar somnolencia o vértigo.
 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

Consejos de prudencia

Mantener fuera del alcance de los niños.
 Leer atentamente y seguir todas las instrucciones.
 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. – No fumar.
 Mantener el recipiente herméticamente cerrado.
 Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.
 Utilizar un material antideflagrante de ventilación o de iluminación/.../ antideflagrante..
 No utilizar herramientas que produzcan chispas.
 Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.
 Evitar respirar polvo.
 Evitar respirar humo.
 Evitar respirar gas.
 Evitar respirar niebla.
 Evitar respirar vapores.
 Evitar respirar aerosol.
 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

Evitar su liberación al medio ambiente.
Llevar guantes.
Llevar prendas.
Llevar gafas.
Llevar máscara de protección.
Almacenar en un lugar bien ventilado.Mantener el recipiente herméticamente cerrado.
Recoger el vertido.
Guardar bajo llave.
Eliminar el contenido en contenido y/o su recipiente como residuo peligroso a través de un gestor autorizado, de acuerdo con la normativa vigente

4. Uso(s) autorizado(s)

4.1 Descripción de uso

Uso 1 - Uso 1 – Tratamiento preventivo – Madera clase de uso 1 - Insectos destructores de la madera y termitas – aplicación superficial – público en general y personal profesional

Tipo de producto	TP08 - Protectores para maderas
Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización	Tratamiento preventivo para madera de clase de uso (CU) 1
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	<p>Nombre científico: Hylotrupes bajulus L. Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Anobium punctatum Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Lyctus brunneus Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Reticulitermes sp. Nombre común: Termitas Etapa de desarrollo: Adultos y Ninfas</p>
Ámbito de utilización	<p>Interior</p> <p>Interior Maderas de clases de uso (CU) 1 tanto blandas como duras.</p>
Método(s) de aplicación	<p>Método: Pulverización Descripción detallada: Producto listo para su uso:Aplicación superficial por pulverización o con brocha</p>

Dosis y frecuencia de aplicación

Tasa de aplicación: 200 g/m²
Dilución (%): -
Número y frecuencia de aplicación:
200 g de producto por m² de madera.

Categoría(s) de usuarios

Profesional
Público en general (no profesional)

Tamaños de los envases y material del envasado

Botella de metal de 0,5L y 1L (sin barniz interno)
Bidón de metal de 2,5L.(sin barniz interno)

4.1.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.1.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.1.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver Instrucciones generales de uso

4.1.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver Instrucciones generales de uso

4.1.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver Instrucciones generales de uso

4.2 Descripción de uso

Uso 2 - Uso 2 – Tratamiento curativo – Madera clase de uso 1 - Insectos destructores de la madera y termitas – aplicación superficial – Público en general y personal profesional

Tipo de producto	TP08 - Protectores para maderas
Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización	Tratamiento preventivo para madera de clase de uso (CU) 1
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	Nombre científico: Hylotrupes bajulus L. Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos Nombre científico: Anobium punctatum Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos Nombre científico: Lyctus brunneus Nombre común: Insectos destructores de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos Nombre científico: Reticulitermes sp. Nombre común: Termitas Etapa de desarrollo: Adultos y Ninfas
Ámbito de utilización	Interior Interior. Maderas de clases de uso (CU) 1 tanto blandas como duras.
Método(s) de aplicación	Método: Pulverización Descripción detallada: Producto listo para su uso: Aplicación superficial por pulverización o con brocha
Dosis y frecuencia de aplicación	Tasa de aplicación: 300 g/m ² Dilución (%): - Número y frecuencia de aplicación: 300 g de producto por m ² de madera.
Categoría(s) de usuarios	Profesional Público en general (no profesional)
Tamaños de los envases y material del envasado	Botella de metal de 0,5L y 1L (sin barniz interno) Bidón de metal de 2,5L.(sin barniz interno)

4.2.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.2.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.2.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver Instrucciones generales de uso

4.2.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver Instrucciones generales de uso

4.2.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver Instrucciones generales de uso

4.3 Descripción de uso

Uso 3 - Uso 3 – Tratamiento preventivo– Madera clase de uso 1 - Insectos destructores de la madera y termitas – Aplicación por inmersión– Personal profesional especializado (industrial).

Tipo de producto

TP08 - Protectores para maderas

Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización

Tratamiento preventivo para madera de clase de uso (CU) 1

Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)

Nombre científico: Hylotrupes bajulus L.
Nombre común: Insectos destructores de la madera
Etapa de desarrollo: Larva|Insectos

Nombre científico: Anobium punctatum
Nombre común: Insectos destructores de la madera
Etapa de desarrollo: Larva|Insectos

Nombre científico: Lyctus brunneus
Nombre común: Insectos destructores de la madera
Etapa de desarrollo: Larva|Insectos

Nombre científico: Reticulitermes sp.
Nombre común: Termitas
Etapa de desarrollo: Adultos y Ninfas

Ámbito de utilización

Interior

Interior.
Maderas de clases de uso (CU) 1 tanto blandas como duras.

Método(s) de aplicación

Método: Sistema abierto : tratamiento por inmersión
Descripción detallada:
Sistema abierto: tratamiento por inmersión.
Tratamiento corto por inmersión.

Dosis y frecuencia de aplicación

Tasa de aplicación: 200 g/m²
Dilución (%): -
Número y frecuencia de aplicación:
200 g de producto por m² de madera.
Producto listo para su uso: aplicación por tratamiento de inmersión corto.

Categoría(s) de usuarios

Profesional especializado

Tamaños de los envases y material del envasado

Botella de metal de 5L (sin barniz interno) .

Barril de metal de 200L (sin barniz interno).

4.3.1 Instrucciones de uso para el uso específico

4.3.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.3.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver Instrucciones generales de uso

4.3.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver Instrucciones generales de uso

4.3.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver Instrucciones generales de uso

4.3.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver Instrucciones generales de uso

5. Instrucciones generales de uso

5.1. Instrucciones de uso

Lea siempre la etiqueta o folleto antes de usar y siga todas las instrucciones proporcionadas.
Los usuarios deben informar si el tratamiento es ineficaz directamente al titular del registro

5.2. Medidas de mitigación del riesgo

No aplicar sobre madera que pueda estar en contacto con alimentos, piensos, bebidas y ganado

5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

• Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas y tracto respiratorio.
- Neumonía química por aspiración.
- Alteraciones cardíacas, renales, hepáticas y del SNC.

• Medidas básicas de actuación:

- Retire a la persona del lugar de la exposición y quite la ropa manchada o salpicada.
- En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas.
- En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar.
- En caso de ingestión, NO provoque el vómito y no administrar nada por vía oral.
- Mantenga al paciente en reposo y conserve la temperatura corporal.
- Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial.
- Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.
- Si es necesario, traslade al intoxicado a un centro sanitario, y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGUN CASO

• Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- En caso de ingestión, descontaminación digestiva según el estado de conciencia.
- El uso de corticoides o antibióticos no previenen ni cambian la evolución de la neumonía química.
- Contraindicación: Jarabe de Ipecacuana.
- Control hidroeléctrico y ácido-base
- Tratamiento sintomático y de soporte.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA Teléfono 91 562 04 20

5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase

Deseche el producto no utilizado, su embalaje y todos los demás residuos de acuerdo con las normativas locales.

- No descargue el producto no utilizado en el suelo, en cursos de agua ni en tuberías (fregadero, inodoros ...).

Elimínense el contenido y/o su recipiente como residuo peligroso a través de un gestor autorizado, de acuerdo con la normativa vigente (P501).

5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

La vida útil del producto es de 2 años.

6. Información adicional

Se considera personal profesional especializado al aplicador de productos biocidas, que ha recibido formación específica en la aplicación de protectores de madera, de acuerdo a la legislación vigente.

Se considera personal profesional a aquel que en el desempeño su actividad profesional puede utilizar productos biocidas. Este usuario tiene algunos conocimientos y habilidades en el manejo de productos químicos, y es capaz de usar correctamente el equipo de protección personal (EPP) si es necesario.

Se considera público en general (personal no profesional) a aquel que aplica el producto biocida en el ámbito de su vida privada.